



# 蕪行

*All Ways*

| 月刊 | 第327期 | 2015.11月 |

## 社論

祛「七難」以安民  
——佛教對治國的看法

## 特別報導

秋季華嚴誦經會 信眾齊心圓滿諷誦  
——天蓮住持、天演退居開示華嚴經精要 與善財童子遍訪善知識

華嚴誦經會觀音出家日 善女人發心出家圓頂  
佛門喜添龍象後繼有人 華嚴蓮社第六代出現

2015國際青年華嚴學者論壇 28日開幕  
——華嚴蓮社趙氏慈孝大專學生佛學獎學金、華嚴金獅獎頒獎 作品同步展出



# 華嚴

# 2015國際青年 學者論壇議程表

2015年11月28日(星期六)					
08:00-08:30		報到、領取資料 / 華嚴蓮社一樓大廳			
08:30-09:00		論壇暨金獅獎得獎作品展覽開幕式 (地點: 四樓講堂、一樓大廳) 主持人: 華嚴專宗學院院長 賢度法師 國際青年華嚴學者學會會長 海門法師			
場次	時間	主持人	發表人	論文題目(地點: 四樓講堂)	講評人
一	09:00   10:40	涂艷秋教授	蔡長志	華嚴宗之緣起觀——以法藏思想為主	郭朝順教授
			王嘉威	華嚴真空觀對天台三觀的涵攝	郭朝順教授
			鄭興中	淨影慧遠判教觀略辯——兼論華嚴判教	涂艷秋教授
10:50-12:20		「104年華嚴蓮社趙氏慈孝大專學生佛學獎學金」暨「2015華嚴金獅獎」頒獎典禮(地點: 二樓 最吉祥殿)			
12:20-13:40		午餐			
二	13:40   15:20	張美櫻教授	稜 荻	法界緣起之特色分析	曾稚棉教授
			理揚法師	法藏「性相通融」的詮釋	曾稚棉教授
			范明麗	當代醫療方式轉向生命療癒之進路——以華嚴圓融思想為導向	張美櫻教授
15:20-15:40		茶敘			
三	15:40   17:20	黃運喜教授	張 翔	中國長江流域的華嚴三聖造像研究	賴文英教授
			郭 磊	新羅五臺山文殊信仰探源	黃運喜教授
			武紹衛	山·城·天下: 唐五代五臺山文殊信仰的傳播路線	黃運喜教授
2015年11月29日(星期日)					
08:30-09:00		報到、領取資料 / 華嚴蓮社一樓大廳			
場次	時間	主持人	發表人	論文題目(地點: 四樓講堂)	講評人
四	9:00   10:40	陳一標教授	郭秀年	法藏華嚴「相即」思想之表現	陳一標教授
			養行法師	株宏援澄觀《華嚴經疏鈔》思想入《阿彌陀經疏鈔》的解經方式	陳英善教授
			劉興松	雲棲大師如何以華嚴圓頓教疏釋淨土的宗旨	陳英善教授
10:40-11:00		茶敘			
五	11:00   12:20	陳英善教授	周延霖	語言、概念對於真理或意義體系的解困 ——龍樹《中論》與法藏《華嚴一乘教義分齊章》的四句分析	嚴瑋泓教授
			李雨鍾	「理事無礙」與「事事無礙」之間的主體實踐 ——從西谷啟治看華嚴思想史上的爭議性問題	陳一標教授
12:20-14:00		「國際青年華嚴學者學會」年會 / 午餐			
六	14:00   15:40	邱敏捷教授	吳國聖	華嚴經典中的「牛頭」: 以梵、于闐、漢、藏、滿文佛經譯本為主的討論	林士鉉教授
			師 瑞	略議華嚴宗視域中的老莊觀	邱敏捷教授
			平燕紅	《原人論發微錄》的儒佛之辯	邱敏捷教授
15:40-16:00		茶敘			
七	16:00   17:20	海門法師	邵佳德	近代女性居士與華嚴一宗之發展——以羅迦陵、何張蓮覺及孫張清揚為例	闕正宗教授
			韓朝忠	應慈法師佛學思想蠡測	牟立邦教授

研討會日期: 2015年11月28日(六)至29日(日)

研討會地點: 華嚴專宗研究所四樓講堂

台北市濟南路二段44號(近捷運忠孝新生站2號、5號出口)

主辦單位: 華嚴專宗學院國際華嚴研究中心

協辦單位: 台北市佛教會、國際青年華嚴學者學會

聯絡電話: 02-2356-0758

傳真電話: 02-2356-0758

欲參加論壇者, 請上華嚴專宗學院網站: <http://www.huayencollege.org/frameset.html> 下載講程資訊及報名表。

# 萬行 目錄 CONTENT

## 02 社論

祛「七難」以安民  
——佛教對治國的看法

◆ 本社

## 04 特別報導

秋季華嚴誦經會 信眾齊心圓滿諷誦  
天蓮住持、天演退居開示華嚴經精要 與善財童子  
遍訪善知識

◆ 編輯部

華嚴誦經會觀音出家日 善女人發心出家圓頂  
佛門喜添龍象後繼有人 華嚴蓮社第六代出現

◆ 編輯部

2015 國際青年華嚴學者論壇 28 日開幕  
華嚴蓮社趙氏慈孝大專學生佛學獎學金、華嚴金  
獅獎頒獎 作品同步展出

◆ 編輯部

## 15 人間關懷

讓長有所終不再是夢  
——以台灣長期照顧服務法為例

◆ 呂虹

## 17 法輪常轉

《華嚴經·十地品》講錄(續 326 期)

◆ 成一長老 / 主講 明芬 / 整理

《華嚴經·華藏世界品》講錄(20)

◆ 賢度法師 / 編著

## 25 《華嚴發達史》

本宗相承(一)

◆ [日] 龜谷聖馨、河野法雲 / 著 · 闕正宗 / 譯

## 27 華嚴蓮社名家書畫賞析

藝術家朱雲贈畫

◆ 編輯部

## 29 蓮友天地

應胡嶺鳳居士 莊嚴繡活供寺

◆ 陳政如 / 文 · 僑愛佛教講堂 / 圖

江陳荷英居士 精進菩薩典範

◆ 陳政如 / 文 · 僑愛佛教講堂 / 圖

## 33 素食養生

三稔煲芥菜

## 34 人間道場

華嚴蓮社新聞 All Ways News

◆ 編輯部

教界服務

◆ 台北市佛教會

2015 年 10 月大事記

◆ 編輯部



創辦人：成一

發行人：賢度

總編輯：闕正宗

編審：天蓮

主編：唐玉

文字編輯：呂虹

美術編輯：蕭佩琪

攝影：林筱梅

74 年 1 月 10 日創刊 · 85 年 1 月 10 日改版  
行政院新聞局登記證局版台誌第 4299 號  
中華郵政北台字第 1165 號執照登記為雜誌交寄  
社址：台北市濟南路二段 44 號  
電話：(02)2351-8333 分機 117  
(02)2391-8924

傳真：(02)2321-8958

郵政劃撥：0012588-1

戶名：財團法人台北市華嚴蓮社

http://www.huayen.org.tw

E-mail: allways@huayen.org.tw

印刷：耿欣印刷有限公司

Telex: (02)2225-4005

雜誌如有破損缺頁，敬請寄回本社更換。

地址變更或重複收閱，請於每月十五日前，來信註明

電腦編號、姓名、地址、電話，逾期請至原處拿取。

• 歡迎索取、助印。



社

論

# 祛「七難」以安民

——  
佛教對治國的看法



本社

日昨總統府宣布馬習會將於新加坡舉行後，隔天不僅臺股大漲，創三個半月來的新高，外資更買超 217.27 億，金管會主委曾宗銘說這是反映馬習會「和平紅利」的訊息。白宮亦對兩岸領導人的會面表示歡迎，美國媒體更是大表肯定。

不久前行政院因第三季 GDP 成長率負成長 1%，內閣隨即推出 40 億元的「短期消費振興措施」，但無論是財經專家或是社會百姓，對於此刺激消費方案不樂觀，普遍認為提升景氣力道有限。無論如何，儘管杯水車薪，但聊勝於無。

臺灣經濟不振已行之有年，普遍薪資已倒退至十六、七年前的水準，日本也差不多如此，甚至經歷「失落的二十年」，所以才有去年的日相推出「安倍三箭」的經濟政策。臺日政府無不絞盡腦汁，想辦法促進經濟成長，以安民心。

臺灣與日本都是屬於島嶼型經濟，缺乏天然資源，經濟依賴對外出口，而臺灣在高端技術上無法與日本相比，過去仰賴勞力密集的工業，競爭力當然會每況愈下，所以一旦全球經濟不景氣，臺灣首當其衝。臺灣大選將至，主政的國民黨選情艱困，其中原因之一即是無法有效提振經濟以安民心所致。

經濟起伏是一時的，佛法說人間無常，其理在此，無須太過擔憂。但以仁治國，以德治國卻是國家永續發展的前提，故古人云：「德不孤，必有鄰。」

最能反映佛教治國理念的經典為《仁王護國般若波羅蜜多經》，經文一開頭就說：「夫仁之為德，有能仁焉，有至仁焉。至仁罰不仁，興利除害也。能仁以濟眾，兼愛無

私也。以斯來于生民，故曰：王者，天下之所歸往也。」意思是說國家領導人須具備兩種特質，一是至仁，要興利除害；二是能仁，要濟眾、兼愛無私。

經濟不景氣雖不足為慮，但是由經濟所引發的人心卻是必須有效安撫的。臺灣經濟發展造成了貧富差距擴大，青年朋友窮畢生之力仍無法買一間屬於自己的房子，所謂「無恆產者無信心」，其理在此。貧者愈貧，富者愈富，造成世代的不平，也引發社會不安，其來有自。宋代淨源禪師看到了此一真相，故在《注仁王護國般若經卷第一并序》曰：「是故仁王勤請，祛七難以安民。」

何謂「七難」？《仁王般若經》的記載是：一、日月失度難。二、星宿失度難。三、災火難。四、雨水變異難。五、惡風難。六、亢陽難（謂天地亢陽炎火洞然，百草枯瘁，五穀不登，如是種種災異）。七、惡賊難。

古人謂「民以食為天」，七難有很大一部分是在提醒天災所造成的民心不安，我以農立國，當天災導致顆粒無收時，社會不動盪也難。因此，照顧百姓的溫飽問題，自古即是為政首要之策，而以現代語言來說，就是「拚經濟」，除了溫飽還要富足。而最後的「惡賊難」則是屬於治安問題。

「和平紅利」已然成形，唯有兩岸和平才有紅利可言，戰爭不可能發展經濟，戰亂使人心惶惶不可終日。在兩岸和平的前提下，無論任何領導人上台，要祛除「現代七難」以安民的是：一、提振不佳的經濟；二、降低貧富差距；三、改善治安；四、消彌政黨惡鬥；五、落實社會公平正義；六、鰥寡孤獨廢疾者皆有所養；七、對治人口老化與少子化問題。

以仁治國者為仁王，《仁王經科疏懸談》以為，若行仁政，時刻以百姓為念，則國家社會將「實海晏河清之日，金甌玉燭之辰也。」

# 秋季華嚴誦經會 信眾齊心圓滿諷誦

天蓮住持、天演退居開示華嚴經精要 與善財童子遍訪善知識

特  
別  
報  
導

編輯部

臺北市華嚴蓮社從 10 月 23 日至 11 月 1 日啟建「104 年度秋季華嚴誦經法會」，天蓮住持、天演退居分別擔任主法，帶領華嚴專宗學院學僧及信眾，依時虔誦《華嚴經》四十一至八十卷，並慈悲開示，宣演〈入法界品〉，善財童子如何向五十五位善知識參學求道，成就普賢之行願，給予



▲ 天蓮住持於秋季華嚴誦經會期間，帶領僧信大眾唱誦。

人們的修行示範意義。由於信眾並非全懂國語，主法和尚開示時交錯使用國、臺雙語，輔以播放投影片，深入淺出地講說經文含義，使聽眾法喜充滿，為自身祈福增慧外，亦願以誦經功德，迴向一切眾生。

華嚴蓮社自第二代住持南亭老和尚於民國 43 年自泰國購請《八十華嚴》，同年農曆五月二日開啟每月二次的華嚴誦經會，之後於民國 46 年農曆二月二日，首次啟建春季華嚴誦經法會，十永日中諷誦八十卷《華嚴經》之上四十卷，同年九月二日起，亦以十日為期，誦畢下四十卷。此後每年照例舉行此一殊勝之誦經法會，未曾間斷。

10 月 23 日上午 8 點半，華嚴蓮社二樓最吉祥殿鐘磬齊鳴、香讚洪音



▲ 悅眾法師領眾誦經。



▲ 維那法師唱誦華嚴祝文。

盈室，為期十天的秋季華嚴誦經法會由此正式開始，逾百信眾前來圓滿持誦《八十華嚴》大經的心願。而天蓮住持每日於第二支香慈悲為眾開示，至下午香別，則由天演退居主法，並隨經文段落為眾開示。首日中午並舉行祖師供，緬懷華嚴堂上歷代祖師。

天蓮住持於十日裡為大眾開示華嚴大義，首先從簡淺易懂的部分說起，介紹華嚴經題、〈入法界品〉意涵後，才深入講解〈入法界品〉內容，闡述善財童子如何請教五十五位善知識，並舉德雲比丘、勝熱婆羅門等為例，帶領與會大眾細讀經文。

何謂「大方廣佛華嚴經」？天蓮住持開示，依賢首法藏大師《探玄記》，「大」有十義：境大、心大、行大、位大、因大、果大、體大、用大、教大、義大。「方廣」亦有十義：周遍義、普說義、深說義、備攝義、廣益義、蕩除義、具德義、超勝義、含攝義、廣出義。「華」亦有十義：微妙義、開敷義、端正義、芬馥義、適悅義、巧成義、光淨義、莊飾義、引果義、不染義。由此可知，大，即包含之義；方廣，即軌範周遍之義。亦即總說一心法界之體用，廣大而無邊，稱為大方廣。佛，是證入大方廣無盡法界者；華，即成就萬德圓備之果體的因行譬喻。是故開演因位之萬行，以嚴飾佛果之深義，則稱為佛華嚴。

提到〈入法界品〉，天蓮住持敷演「何謂法界」，以及〈入法界品〉的重要意義。善財童子所參訪的善知識，一共有三種類型，分別為人、菩薩、天神。參訪善知識為何如此重要？求訪善知識本身就是一種修行，或



▲ 大眾唱誦華嚴字母後準備迴向。

特  
別  
報  
導

為一己而追求真理，或為眾生而示現真理，善財童子為《華嚴經·入法界品》中的求道菩薩，一路參訪五十五位善知識，遇普賢菩薩而成就佛道。其求法過程，就是華嚴入法界的各階段。

天蓮住持開示〈入法界品〉的精要，同時也穿插《華嚴經感應傳》小品故事，讓與會大眾更能領會經義，及古來大德諷誦《華嚴經》的殊勝處，令人生起信心。

天蓮住持說，在唐代儀鳳年間，西域有兩位梵僧到五臺山，向山頂禮文殊菩薩。路上值遇一尼師，在巖石間松樹下繩床上端坐，口誦《華嚴經》。時天色已近傍晚，比丘尼對梵僧說，請明日再來。兩位梵僧表示，深山路遙，不知有何投身處，可以不要離去就近聽經嗎？尼師說，前方山谷下有一個禪窟，你們可依此而住。兩位梵僧依言前去，果然看見禪窟，相距尼師有五里多的路程。兩僧一心合掌，手捧香爐遙禮，傾耳細心聽經。一開啟經題，稱「如是我聞」，遠遠地看見尼師身處繩床，面南而坐，口中放光，赫赫如金色，明亮在前峰上。當誦經兩帙以上，其光盛於谷南，遍方圓十里，與白天一樣明亮。古今同理可證，一心誦持經文，就有無量的光明，更何況是自己發心到道場精進誦經，功德更是殊勝。

天演退居也在法會下午期間帶領僧信持誦經文，於誦經結束時慈悲開示每一卷的經文要義，並與大眾互動，解說當天讀誦的經文內容。天演退居表示，若想了解《華嚴經》每一品的重點，最簡單的方法就是看懂品名，能夠了解品名的意思即能掌握每一品的精要，就不會覺得《華嚴經》深奧難懂。



▲ 秋季華嚴誦經會最後一日，與會大眾跟隨天蓮住持普佛懺悔。



▲ 天演退居開示經文內容。

第一次參加秋季華嚴誦經會的陳師姐表示，自己與《華嚴經》相當有緣分，每當在誦經時不僅放下了偏見及執著，還開啟了心中的視野，是一個很棒的體驗，同時很歡喜能聆聽師父的開示，其內容還能應用在生活上，此外也與資深的師姐互相交流，體悟到《華嚴經》的諸多可貴之處。

特  
別  
報  
導

信眾蔡雅屏居士表示，這是她第二度參加華嚴蓮社的誦經會，去年法會圓滿後，覺得心靈無比地平靜。今年在法會期間，見到許多信眾午齋後捲起衣袖，主動加入碗盤清洗的工作，有的人則是每天法會結束後幫忙清掃二樓最吉祥殿，還有些人在每支香休息時間仍然虔誠地持經誦讀，他們對佛法堅持修學及精進培福的態度，令人難忘。

法會最後一天於下午 2 點 40 分開始普佛儀式，戒定真香讚之後接續八十八佛大懺悔文、蒙山，於藥師讚後持念藥師如來聖號並拜願。三皈依圓滿後，天蓮住持祝福與會大眾，將《華嚴經》的法要應用在日常生活中，把握當下，做好每一件事也是一種修行。住持並感謝法會期間的義工菩薩，還有每一位參與誦經會的法師、信眾，祈願人人福慧增長，圓融無礙。



▲ 賢度董事長為香率法師圓頂宣說法語。

## 華嚴誦經會觀音出家日 善女人發心出家圓頂 佛門喜添龍象後繼有人 華嚴蓮社第六代出現

編輯部

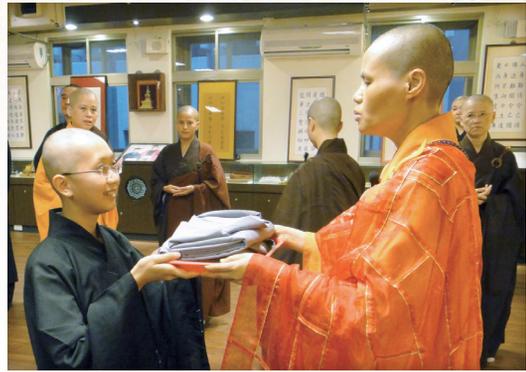
秋季華嚴誦經法會期間，倒數第二日適逢觀音菩薩出家日，當日午供賢度董事長及天蓮住持共同主法，在午供中舉行林芸安居士圓頂儀式，並由賢度董事長開示法語後，完成圓頂儀式，法名香率。

林芸安居士現就讀於國立臺灣大學中文研究所碩士班。曾歷任臺灣大學中文研究所研究助理、國際華嚴研究中心英文翻譯、現任華嚴蓮社行政助理等職務。與佛教的因緣，來自於父母皆虔信佛教，曾有數年固定以《楞嚴經》一卷為日課，並隨父母至念佛會共修、禮拜《梁皇寶懺》等等。大學期間，參加過佛七、禪修營、短期出家，每每見到威儀齊整、舉止安詳的出家法師，欽羨仰慕之情油然而生，她對於出家修行的想法，至此逐漸清晰。與華嚴蓮社的結緣來自於參加梵唄課程，讀到〈華嚴發願文〉和《華嚴經》深有所感，從賢度董事長和天蓮住持身上，都看到修行道路上理想的榜樣，與蓮社接觸已有將近兩年，如今因緣成熟，如願出家。

10月22日下午4點整，賢度董事長領著林居士於三樓祖堂禮拜祖師，舉行剃度儀式，除蓮社的法師們在場持法器誦念外，她的父母及姐姐



▲ 林芸安居士的家人到剃度儀式現場觀禮。



▲ 香率法師從賢度董事長手上接過第一套僧服。

皆在場觀禮。林居士禮請賢度事長為剃度主法和尚，賢度董事長陞座後，拈香祝禱，並唸祝詞，接著開示法語：「因緣成熟，發願捨俗出離，禮拜天蓮法師，請求出家，吾今據南山律派，為之題取法名，內號：香率；並依華嚴宗承，題取外號曰：睿印…」，並詢問能否依教奉行，在得到林居士肯定的答覆後，緊接著，林居士自行先剪下三束頭髮，再由主法和尚完成接下來的剃度落髮儀式，最終顯現出家相，接著大眾一同將功德迴向法界一切眾生後，她歡喜接下第一件僧服並禮謝主法和尚。

接著在秋季華嚴誦經法會期間，10月31日觀音出家紀念法會上，不到11點，二樓最吉祥殿就湧入大量人潮，在第二支香時，天蓮住持開示時非常高興地提到，因為今天適逢觀世音出家日，同時也是圓頂儀式的日子，所以非常熱鬧。在第三支香午供時，整個最吉祥殿已經座無虛席，甚至還多加了數張桌椅於大殿最後方；在此之際，圓頂儀式掀起序幕。賢度董事長率同天蓮住持為主法和尚，帶林芸安居士先於佛前拈香祝禱，並與大眾齊念誦〈華嚴供〉。於誦畢變食三真言後，正式開始舉行圓頂儀式。

林芸安居士長跪於佛前，由賢度董事長說法語，內容談及其背景及與佛學和蓮社的因緣，賢度董事長接著說起偈語：「香願勤修一佛乘 率心度化諸含識 睿聞思修入法界 印力迴報四重恩」，其中暗含圓頂者的外號及內號，接著舉剃刀唸道：「第一刀，願斷一切惡行；第二刀，願修一切善法；第三刀，願度一切眾生」，在宣說法語及賢度董事長舉剃刀的時候，儀式來到最高潮，信眾紛紛拿出手機，拍下這值得紀念的一刻。緊接著維那唱迴向偈，香率法師向主法和尚拜謝。



▲ 香率法師禮謝主法和尚，圓頂儀式圓滿。

儀式莊嚴殊勝，圓滿之後，信眾也一一為香率法師獻上供養，場面祥和喜悅。香率法師的親友六十餘名也前來觀禮，以示祝賀之意。若以法脈相傳來算，香率法師應為南山律宗四十世，千華派第二十七世、光孝堂上第二十代、華嚴宗第卅九傳，華嚴蓮社第六代、臨濟正宗第五十五世、觀音禪寺第九代傳人。

香率法師於儀式後表示，圓頂儀式的完成對於她而言很歡喜也很感謝。能夠出家修行真的非常幸運，要謝謝很多因緣的成就，從父母、姊姊的栽培和支持，董事長、住持師父和諸位師父的教導和協助，以及親友、師長、蓮社菩薩們的祝福等等。也期許自己謹記一路上遇到的善知識、善因緣，從現在起更努力用功以為報。

下午第四、第五支香，由天演退居繼續領誦華嚴經文，並施放蒙山施食，最後迴向，至此，觀音菩薩出家紀念法會圓滿。觀音法會是為紀念與娑婆世界最有緣的觀世音菩薩所舉行的法會，源起於 1952 年 11 月 6 號華嚴蓮社建設期間，南亭和尚假善導寺舉行觀音佛七，現今華嚴蓮社啟建觀音菩薩相關法會，皆為一日，並配合例行法會或共修會同步舉行。

# 2015 國際青年華嚴學者論壇 28 日開幕

華嚴蓮社趙氏慈孝大專學生佛學獎學金、華嚴金獅獎頒獎  
作品同步展出

特  
別  
報  
導

 編輯部

財團法人臺北市華嚴蓮社將於 11 月 28 日（星期六）上午 8 點半，分別在四樓講堂、一樓大廳舉行 2015 國際青年華嚴學者論壇暨華嚴金獅獎得獎作品展覽開幕式，10 點 50 分在二樓最吉祥殿舉行「104 年華嚴蓮社趙氏慈孝大專學生佛學獎學金」暨「2015 華嚴金獅獎」頒獎典禮，屆時歡迎民眾前來與會觀禮。

## ✎ 國際青年華嚴學者論壇 19 人一連發表兩天

華嚴蓮社位居臺北市中心，在董事長賢度法師帶領下，致力以文教及公益活動弘法利生，尤其重視弘揚華嚴法門，推廣華嚴教育。民國 64 年由德高望重的成一老和尚創立華嚴專宗學院，今年邁入第四十年，其與民國 72 年成立的研究所，以專研、專修、專弘華嚴，成為台灣佛教界教育重地，歷年來培育出上百位能以現代學術精神研究佛教高深哲理，具備專精學術涵養的弘法人才。

為鼓勵青年華嚴學者，給予專業的學術論文發表平台，華嚴專宗學院國際華嚴研究中心每年舉辦「國際青年華嚴學者論壇」及各項學術活動，藉以分享交流華嚴相關領域之研究成果，提升華嚴學研究品質，培養更多華嚴學者。今年的「國際青年華嚴學者論壇」由於投稿非常踴躍，論文品質也比往年更優秀，經審查後公布錄取十九人，將於 11 月 28、29 日（星期六、日）一連兩天進行發表。

主辦單位邀請華梵大學文學院院長郭朝順教授、政治大學中國文學系涂艷秋教授、佛光大學宗教系張美櫻副教授、佛光大學佛教學院佛教學系曾稚棉助理教授、玄奘大學宗教系黃運喜教授、臺灣佛教圖像學研究中心研究員同時也是佛光大學佛教學系兼任助理教授賴文英、國際華嚴研究中

心副主任同時也是佛光大學佛教學系副教授兼系主任陳一標、國際華嚴研究中心主任同時也是法鼓佛教學院兼任副教授陳英善，東海大學哲學系專任助理教授嚴瑋泓、臺南大學國語文學系邱敏捷教授、臺北大學歷史學系林士鉉助理教授、國際青年華嚴學者學會會長海門法師、台中科技大學暨明新科技大學講師牟立邦、佛光大學佛教學系助理教授同時是萬行雜誌社總編輯闕正宗，分別擔任各場次的主持人、講評人。

2015 國際青年華嚴學者論壇錄取名單中，有的是國立臺灣大學歷史學研究所、或國立政治大學宗教研究所、政治大學中文系、或華梵大學東方人文思想研究所、或佛光大學佛教學院佛教學系博士班的博士候選人、博士生、碩士生；還有來自韓國東國大學歷史所、大陸吉林大學中國哲學博士、吉林大學哲學社會學院哲學系博士、北京大學哲學系博士、首都師範大學博士候選人、香港中文大學文化及宗教研究系博士候選人、蘇州大學政治與公共管理學系碩士生、華東師範大學藝術研究所碩士生、華南師範大學碩士研究生等。今年發表的論文不論量與質皆比往年提升，而且台灣與國外發表人之比例也較齊等，論文主題涉獵範圍廣泛多元，可謂聚集四方精英於一處，薈萃一堂，令人期待。

### ✎ 華嚴金獅獎首屆頒獎 得獎作品展覽 2 週

另外，為了接引更多青年學子接觸佛教與《華嚴經》，華嚴蓮社今年推出「華嚴金獅獎」，鼓勵高中職與大專院校在校生、佛學院學生，表現自己對《華嚴經》的體悟與實踐，用微電影、散文、平面設計、書法及偈語創作等五類形式，在「善財尋寶：善財童子五十三參」、「善用其心：《華嚴經·淨行品》」兩個徵獎主題中自由發揮。主辦單位表示，很高興第一屆就能收到 170 件投稿作品，從中看到新一代的佛教青年對信仰的認真態度。經評審小組選出的得獎作品有：首獎 3 名、三獎 1 名、優選 18 名、佳作 16 名、特別獎立體創作 1 名，不僅有聚焦主題，並多所引申與闡釋，許多作品文質俱佳，令人讚歎。在 11 月 28 日將邀請得獎者出席領獎，全部得獎作品自 11 月 28 日起將在華嚴蓮社一樓大廳展出兩週，供眾欣賞。

## 2015 華嚴金獅獎 得獎公告

特  
別  
報  
導

微 電 影	
名次	姓名
首獎	從缺
貳獎	從缺
參獎	李俐旻

平 面 創 作	
名次	姓名
首獎	尤瑞瑗
優選	釋果淳
優選	鍾宇傑
佳作	鄭仲軒
佳作	沈觀毓
佳作	張書瑜
佳作	顏好庭
佳作	吳佩珊

散 文	
名次	姓名
首獎	黃朝和
優選	陳旻道
優選	鄭丹倫
佳作	李雨鍾
佳作	釋妙本 (張惠琦)
佳作	釋聖泉
佳作	林硯俞
佳作	羅梵文
佳作	梁評貴
佳作	釋宏殷

書 法	
名次	姓名
首獎	李函儒
優選	溫子安
優選	林雅文
佳作	譚永安
佳作	陳冠綸
佳作	謝侑儒
佳作	林亮雅

偈 語 創 作	
名次	姓名
優勝	吳冠儒
優勝	吳岱蓉
優勝	張峻豪
優勝	李心銘
優勝	釋知文
優勝	楊兆豐
優勝	陳廣方
優勝	楊澤君
優勝	張冠葶
優勝	釋天初
優勝	曾彥博
優勝	張晏禎

## 卍 華嚴蓮社趙氏慈孝大專學生佛學獎學金

歷年來，華嚴蓮社為獎勵研究佛學的學子及培育佛教人才，每年甄選大專以上學佛心得及佛學論文，於歲末之際頒發獎學金，獎勵認真向學的青年學子。受獎人須品學兼優以外，博士班、碩士班均須提出華嚴相關論文或參與國際青年華嚴學者論壇發表。

華嚴蓮社於民國 47 年開始推動大專佛學獎學金的設立，至今已四十七年，其時間之長，嘉惠學子之多，就佛教界而言，恐無出其右者，受獎人亦多學有專精並任教於各大專院校作育英才，尤其藉此鼓勵青年學者學佛的管道，培養出許多佛學界的教學、研究人才。

民國 47 年，華嚴蓮社除了促成「中國佛教國際文教大專青年佛學獎學基金會」的成立，接著於民國 52 年成立了華嚴蓮社開山第一代祖師「焦山智光大師紀念獎學金」，委託慧炬雜誌社代辦，受獎同學每年固定六十名。之後在民國 59 年，華夏海灣塑膠公司董事長趙廷箴、趙朱懷芳居士為紀念其先父母，委託華嚴蓮社代為成立「趙氏慈孝獎學金」，其長子趙元修所成立的「財團法人修德文教基金會」延續先輩鴻志，每年贊助獎學金，以鼓勵大專青年培養佛教的慈悲精神與儒家孝道思想，至今未輟。

又於民國 71 年，蓮社創社董事長南亭和尚圓寂後，住持成一和尚秉持南公推動大專學佛不遺餘力，將其生前徒眾供養善款三百三十萬元整，以專戶存入銀行，成立「南亭和尚紀念獎學金」。成一和尚為報答父母養育深恩，亦將信徒之年節供養金，除作為大陸復建祖庭光孝、觀音兩寺外，餘亦悉數移充獎學金。另蓮社帳房隻身在臺的故杜伯軍居士，其身後喪葬費節餘三十萬元，亦以其名設立「杜伯軍居士紀念獎學金」。現任蓮社董事長賢度法師，以生活餘資，作報父母恩之獎學金。華嚴蓮社四代門人，相繼投入大專佛學獎學金的贊助，其持續時間之長，提供獎學金之多，在臺灣大專青年學佛運動中發揮了一定的影響力。現在華嚴蓮社每年發出之獎學金金額，已超過百萬元以上，希望青年學子將來以所學回饋社會，報答所有捐贈獎學金的功德主與社會大眾。

# 讓長有所終不再是夢

## ——以台灣長期照顧服務法為例

 呂虹

據國發會的統計，我國已於 82 年成為高齡化社會，推計將於 107 年邁入高齡社會，114 年邁入超高齡社會，也就是我國走向高齡化是必然的局面。而邁入冬天之際，各地仍有許多無助弱勢的老人，需要旁人的照顧。就人的一生而言，每個人都會經歷生老病死的階段，也就是到人生的最末時，每個人終將變老。關於如何在年老時，當身邊的人一個接一個不在，老人家可能身體狀況不佳或一病不起，是否只能由子女接下這個家庭照顧的重擔，抑或是能由國家減緩負擔。在今年長期照顧服務法推出後，引起了一連串的討論。

目前在台灣，依照中華民國家庭照顧者總會估計，全臺有長期照顧需求的家庭約有 700,000 人，其中由家屬自行照顧者約佔 65%（約 455,000 人）、聘請移工照顧者約佔 28%（200,000 人）、機構照顧者約 4%（約 28,000 人）、其餘 3% 才是政府提供的長照服務。由以上的數據，我們可以知道，絕大多數還是由家屬自行照顧居多，什麼樣的人會需要用到長期照顧的需求呢？家有長期臥病在床的長者、行動不方便的長者、甚至植物人以及身心障礙者的族群，都會需要有人隨時陪伴或是照顧的需求。對於這些族群來說，很多會造成其經濟壓力以及心理上的負擔，最終會形成為嚴重的社會問題。比如日前 10 月 29 日的新聞報導，在屏東有一名獨居老人已兩天沒出現在鄉內，鄰居相當擔心，於是請警消破門而入，最終將昏迷的長者救回。這就是因為沒有相關的對應措施，所以引發的現象。

政府在此方面的做法即是於 2015 年 5 月推出長期照顧服務法，內容包羅長照服務內容、人員管理、機構管理、受照護者權益保障、服務發展獎勵措施五大要素。希望能在全方面讓照顧者有喘息的機會，並且整合各種機構平台，讓申請人不會疲於奔命，同時由政府提供符合民眾需求的服務，讓制度更加完善。

如果說政府已經制定相關的特別照顧法、居家照顧以及喘息服務等等相關福利措施，那麼為何還是有許多弱勢家庭，行動不便甚至臥病的長者沒辦法到得相應的服務呢？

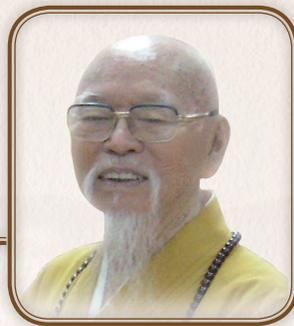
一則，規章制度的僵化，依現行的制度，許多家庭向政府申請可能會遇到資格不符的情形，比如若要申請居家照顧的服務，就得申請巴氏量表，若無法通過那麼只能使用自費的方式，僱用外籍移工、居家照服員抑或送至安養機構。然而，以經濟能力不好的家庭而言，以自費方式給付，很快就會是一個沈重的負擔。二則，若是長期處於貧困階段，可能子女或是本身根本不知道如何運用資源，就僅僅以現有的條件勉強支撐著過日子，於是整個家庭的狀況就每況愈下。

對於宗教團體而言，這就是他們能夠比政府做到更周全的地方，更深入民間，了解何處有需要幫助的人，以佛教慈悲為懷的精神，將物資送往有長期臥病長者的家庭、行動不便的獨居老人或是其他弱勢團體的家中，使他們感受到溫暖。再更進一步的說，若是人人都能關注身邊的長者、弱勢族群，以同理心去看待他們，適當的給予關懷和協助，那麼離所謂「老有所終，壯有所用，幼有所長，鰥寡孤獨廢疾者皆有所養」不遠矣。

# 《華嚴經·十地品》講錄

(續 326 期)

主講：成一長老 整理：明芬



法  
輪  
常  
轉

何以故？佛子！是菩薩先以一身起行，今住此地，得無量身、無量音聲、無量智慧、無量受生、無量淨國，教化無量眾生，供養無量諸佛，入無量法門，具無量神通，有無量眾會道場差別，住無量身、語、意業，集一切菩薩行，以不動法故。

「有無量的智慧」，菩薩現出無量身形，還能夠說各種不同的語言，以不同的語言將佛法發揚出去，讓那些不同種類的眾生，都能夠跟我們一樣，都能夠得到佛法的滋潤，所以有無量的智慧。

「無量的受生」，菩薩要到什麼地方去度化眾生，就現什麼生，隨其本願，非常方便，隨他的意思，隨願現身、隨願受生。我們凡夫是隨業受生，而菩薩是隨願受生。如前生造的是人的業，今生就是人，若前生造的是牛的業，今生就是牛，前生造的是馬的業，今生就是馬，那是改變不了的。而菩薩修行到了八地以後，就能隨類現身，他要去度馬就現馬身，要去度牛就現牛身。現了馬身，就可以化馬的聲音；現了牛身，就可以化牛的聲音，可以說馬的話，可以說牛的話。佛有「圓音」，佛以一音演說法，眾生隨類各得解。圓音就是一切音他都具備，不需要翻譯，都能夠得到隨所知的智慧。這是「無量受生」。

「無量淨國」，就是菩薩要到那一個國家去，亦能隨願往生。若要生極樂世界，就到極樂世界去，若要生阿閼佛國土，就生到阿閼佛國，若說要到彌勒內院去親近彌勒，就生彌勒淨土。所以，清

淨國土亦能隨願往生，眾生的身形亦能隨願受生，他對眾生講話，具備各種無量的智慧，又能夠發出無量的音聲，又能顯現無量的身形，這太方便了。

「教化無量眾生」，菩薩現這許多身就是為了教化無量的眾生。「得無量身、無量音聲、無量智慧、無量受生、無量淨國、教化無量眾生。」這六句完全是為了教化眾生而顯現的。

「供養無量諸佛」，這是修福德助道的一句總話。我們要修福德、智慧這二大門對不對？修福德助道業、智慧助道業，我們現在修行不出這二種。修福德助道業，最代表性的就是禮佛、拜佛，要拜佛才能夠修福，供養佛亦是修福德助道業的一種。不僅要供養佛，還要供養法、供養僧、供養父母師長、供養一切眾生。這供養佛不只是供養，就像我們出去救濟，跟人家結緣，這都是供養，都是福德助道業。

「供養無量諸佛」，菩薩能夠現無量身形，能夠供養無量諸佛，我們現在還做不到這樣的境界，但是我們可以發願。我們在禮佛的時候，要運心觀想，這一拜佛禮拜下去，要觀想「至心頂禮十方法界，微塵數諸佛如來」，這一拜不僅頂禮一尊佛，而是頂禮十方無量佛。要運心觀想，供養一切諸法，一切賢聖僧，供養多生多劫的生身父母、師長，都可以作這樣的觀想，那你修行的功德就可以隨你的觀想而擴大。這是修密法比較注重的，譬如我們放焰口或放蒙山，它只有七粒米，就能遍十方。七粒米如何能夠供養無量眾生，如偈云：「七粒遍十方，普施周沙界」，要這樣作觀想，放蒙山要觀想，不是光繞手印繞好看的，那樣子是不行啊！心裡要觀想，這七粒米要能遍十方，才能夠普施周沙界。

「入無量法門」，這是智慧助道業，無量的法門我們都要修學。

現在就從聽課開始，先把基礎的佛學知識充實起來，我們有了普遍的佛學知識，就可以去讀各種的經，就可以修無量的法門，這個就叫智慧助道業，所以法門無量誓願學。供養諸佛是福德助道業，入無量法門就是智慧助道業。

「具無量神通」，有神通是方便我們弘法，以及利益眾生。「有無量眾會道場差別」，無量眾會道場幹什麼呢？在自利方面，到無量眾會道場去，每一個道場有道場主啊！去禮佛或參訪善知識，在道場裡面我們可以結緣哪！或者隨緣說法呀！那就是布施。

「住無量身、語、意業，集一切菩薩行。」這句是起行，就是實際修持佛法，修福德、修智慧等等。修行當從何處發揮呢？修「住無量的身、語、意業，集一切菩薩行」，這是總說。這個「住」，我們要運用它「起行」，用無量的身業、無量的語業、無量的意業，集一切菩薩行。身業，我們以四攝法、四無量心，要作攝化眾生的工作；語業，我們隨緣說法，化度一切的有情；意業，我們要運心供養一切諸佛，這就是身、語、意三業的修行。習行眾多，菩薩萬行都是從身、口、意三業方面表達出來的，所以「集一切菩薩行」。

八地菩薩已經修到無功用行，能任運而轉，不像我們要做什麼事情，都要勞師動眾，要準備一切。菩薩想怎麼做就怎麼做，他想到什麼地方度眾生，就到什麼地方度眾生；想對什麼人說法，就對什麼人去說法，都能隨願而轉，所以任運集成，不需要像我們這樣麻煩。這是解釋為何八地菩薩的一念功德，有如此的殊勝。

在自行化他的菩薩行當中，修行是很快的，為什麼呢？因為「以不動法故」，到了不動地就不再起心動念，想怎麼做就怎麼做，是任運而作。諸佛慈悲說這個甚深法門，又怕我們眾生聽不懂，所以再說譬喻。

佛子！譬如乘船，欲入大海，未至於海，多用功力。若至海已，但隨風去，不假人力。以至大海，一日所行，比於未至；其未至時，設經百歲，亦不能及！

這是多不及少的譬喻，譬如乘船要度過大海，在沒有進入大海以前，用我們身體的力量去推動，那是很辛苦的。什麼人沒有到大海呢？初地到七地的菩薩都還沒有到大海，而使船運行的方法是靠搖櫓，就像划龍船一樣，就是憑勞力使船運行，這等於還沒到海，在江河、小溝裡推行著；一旦到了大海將帆拉起來，就能隨著風力、水力行走，靠著風把舵掌穩，不必再以人力辛苦划動，就能夠順利快速過海。靠人力用的功夫大，時間多速度又緩慢，入海順流則事半功倍。

「一日所行，比於未至，其未至時，設經百歲，亦不能及。」現在入海之後，一日所航行的航程與速度，是未到海之前所無法比擬的。未到海之前靠的是人力的推動，一天跑不了多遠，靠人力推動的速度，一百年亦不能及，一旦到了海面上，靠著風力就又快又穩，這就是譬喻。

佛子！菩薩摩訶薩亦復如是，積集廣大善根資糧，乘大乘船，到菩薩行海。於一念頃，以無功用智，入一切智智境界。本有功用行，經於無量百千億那由他劫所不能及！

菩薩在修行菩薩道的時候也是這樣，怎麼說呢？八地菩薩修學佛法的情況，就跟乘船欲入大海航行一樣，未到大海之前是靠人力推動很辛苦，到了大海靠風力推動就輕快了。菩薩修行未到八地以前很辛苦，到了八地以後就快了，所以說菩薩摩訶薩，八地就是大菩薩，「亦復如是」就是這樣子。（待續）

# 《華嚴經·華藏世界品》講錄 (20)

(續 326 期)

編著：賢度法師



「或有以一切佛境界清淨音聲為體」，佛的境界當然是清淨的。「或有以一切菩薩大願海音聲為體」，這也是清淨的。「或有以一切佛方便音聲為體」，這是佛的法。「或有以一切剎莊嚴具成壞音聲為體」，這是佛的佛剎莊嚴具，也有成、住、壞音聲的過程，雖然我們現在看不到，說它是莊嚴具，但它也不是常在的，機感到某一種程度所展現出的莊嚴程度不同就有成、壞，消失的時候就是壞了。

「或有以無邊佛音聲為體，或有以一切佛變化音聲為體」，這是展現佛的神變。「或有以一切眾生善音聲為體」，這是局限眾生修善業所發出的好的音聲，講好話，這都是他的善音聲。「或有以一切佛功德海清淨音聲為體」，這是具體功德實踐的成果所發出的音聲。

這裡一共列出二十種，就是十種色相和十種音聲，但是，「如是等，若廣說者，有世界海微塵數。」實際上不只二十種。

爾時，普賢菩薩欲重宣其義，承佛神力，觀察十方而說頌言：

剎種堅固妙莊嚴，廣大清淨光明藏，  
依止蓮華寶海住，或有住於香海等。

後面有十首偈頌，分為六個段落，是個別再重頌前面從「依住」一直到「力加持」的內容。前面長行的部分只有說依住、形狀跟體性，但若就〈世界成就品〉中所說，它是講十件事情，從依住一直到力加持。所以，後面的部分就用偈頌來表達了。

在先前曾經跟大家講過，有時候長行已經有了，偈頌會再重

述；長行沒有的，有時候到了偈頌才補充。第一頌在說「依住」，它直接就說剎種住在香水海，或者是住在蓮華，也就是住在寶海上面。

須彌城樹壇墀形，一切剎種徧十方，  
種種莊嚴形相別，各各布列而安住。

第二頌是說明「形狀」跟「安住」，有須彌山的長相，以及「城樹壇墀形」，「一切剎種徧十方，種種莊嚴形相別，各各布列而安住。」這是就形狀跟安住來說的。

或有體是淨光明，或有華藏及寶雲，  
或有剎種燄所成，安住摩尼不壞藏。  
燈雲燄彩光明等，種種無邊清淨色，  
或有言音以為體，是佛所演不思議。  
或是願力所出音，神變音聲為體性，  
一切眾生大福業，佛功德音亦如是。

此三首偈頌是敘述它的「體性」，第一偈說它的體，有的是淨光明，也有的是寶雲，或是光明燄，或是摩尼不壞藏等等。第二偈是就它的體性，有清淨的顏色為體，或者是佛的音聲，或者是眾生所發出的音聲，或者佛所說法的不可思議的法音為體性。第三偈中說的也都是以音聲為主體的，是從佛的願力所出的音聲為體的，或者以佛的神變、眾生的大福業、佛的功德，這四種都是好的體性。

剎種一一差別門，不可思議無有盡，  
如是十方皆徧滿，廣大莊嚴現神力。

接著，有三頌在敘述五件事情，最初的二句是「趣入」所謂的「差別相」。這裡第一偈中的前兩句是說：每一個剎種有不同的差異，或大、或小，或者層次不同，「不可思議」，而且不知道到底有多少！而這些剎種安住在什麼樣的地方呢？是朝東、南、西、北，還是哪裡呢？這一偈的第三句說「如是十方皆徧

滿」，是各個方位都有的；也就是說，沒有一處沒有這佛剎，處處都是華藏世界，所有的剎土徧布，充滿在這十方世界當中，這裡所顯現的是一種莊嚴。「廣大莊嚴現神力」，它之所以可以徧滿十方，那是神力所展現的。這些剎種各有它的分齊，有廣、有狹，也就是說，這世界種不一樣，有的看起來亮，且範圍非常大，有的比較狹小。

十方所有廣大剎，悉來入此世界種，  
雖見十方普入中，而實無來無所入。

這世界種到底有多大，能夠包容這麼多的佛剎？這地方告訴我們說：它有廣、有狹，所有十方的佛剎是它的本相，但是，不管佛剎有多少，統統都可以依持在這世界種而安立；十方所看見的這些佛剎，都可以普入在這世界種中。但是，「而實無來無所入」，是不是真的都把它裝在這世界種裡面呢？不是的！就法性來看，它的趣入是無礙的，是不受物質界所局限的。

以一剎種入一切，一切入一亦無餘，  
體相如本無差別，無等無量悉周徧。

這是就一多互入，或者是統統都進入在世界種中，它是以「性」來融「相」，以法性來融攝法相。所以，不管今天是眾生形、漩流形、或是圓形、方形，各種不同的世界佛剎，都有它的差別相，以及不同的體，而基於法性等同虛空的根本條件，都能夠融攝世界種。所以說這是以性來融相的。

一切國土微塵中，普見如來在其所，  
願海言音若雷震，一切眾生悉調伏。

這一頌是說「無差」，也就是「等無差別」的意思。這個剎塵涵容佛海，就好比我們常用佛的毛孔來見世界一樣，以一微塵來看所有的佛剎，乃至於世界種，也可以從「一切國土微塵中，普見如

來住其所」，這是從「塵容佛海」的意思來看。「願海言音若雷震，一切眾生悉調伏」是說：這世界無量，但是以佛願力的原因，就好比轟天雷震一樣，眾生聽到都會接受，並且能夠受到調伏教化。

佛身周徧一切刹，無數菩薩亦充滿，  
如來自在無等倫，普化一切諸含識。

這一頌是在讚歎前面所沒有提到的「力加持」。是由什麼來加持佛刹呢？從頌文中可以看到主、伴都是神力住持的，不管是佛，或者是菩薩，要化度眾生都可以展現在一切佛刹當中。

## （2）別明刹種香海

爾時，普賢菩薩，復告大眾言：諸佛子！此十不可說佛刹微塵數香水海，在華藏莊嚴世界海中，如天帝網分布而住。諸佛子！此最中央香水海，名：無邊妙華光，以現一切菩薩形摩尼王幢為底；出大蓮華，名：一切香摩尼王莊嚴；有世界種而住其上，名：普照十方熾然寶光明，以一切莊嚴具為體。

前面已經敘述了佛的刹土、刹網的差別相。現在所要說的是刹種的香海，刹種是在香海——香水海上面；刹種依香海而住，刹種住在香海。

經文裡說：這些香水海非常地多，而且是交錯間雜得像帝釋天的因陀羅網一樣。這裡面有次第不同的香水海，一一安布在華藏世界海當中，所以《疏鈔》區分的第一個段落是「次第別顯諸海種及刹」。世界海種非常地多，刹種多，就變成世界海。這裡從最中間的一種海先說，然後說香水海當中出現蓮華，刹種就在這朵大蓮華當中。同時，這個段落裡面會分出，我們可以最先看到在最中央的香水海，名字叫做無邊妙華光，「以現一切菩薩形摩尼王幢為底」，這香水海的海底就是摩尼王幢。（待續）



# 本宗相承（一）

❀ [日] 龜谷聖馨、河野法雲 / 著 ❀ 關正宗 / 譯

## 一、總論

前章已略述有關《華嚴經》之要義，以下將就華嚴宗歷代祖師相承之教義，闡述伴隨著弘化之異同及時代思潮之變遷，次就貫穿印度、中國、日本三國華嚴之興衰，以及發達情況加以說明。

蓋師資相承乃佛教最重要之事，不問任何宗派，作為佛教的通規，苟不許憶度，則必須建立師資相承。其之初從佛世尊，次第相承至今。依此，華嚴宗在中國，雖是在唐朝時由賢首大師所興隆，但在其前並非沒有傳承相。故賢首於至相寺依止智儼法師，智儼亦於終南山依止杜順禪師。然杜順自探《華嚴經》大意，通玄旨而創倡華嚴宗，自然無師而獨悟，雖別無指授稟傳，但強尋其傳統教系時，則必須遠求印度。而在印度果以何人為本宗之祖師耶？即馬鳴、龍樹、天親三論師也。何以故？馬鳴於佛滅後興隆大乘，作《起信論》，倡導唯心緣起說，摧破外道小乘，以興盛大法，華嚴宗取之於唯心緣起關係者不少。又龍樹同樣戮力弘通大乘教法，自入龍宮取《華嚴經》，大力於華嚴之流傳。如天親作《十地論》別釋此經之〈十地品〉，於龍樹之後盡力弘通大乘，於此宗功勞不少。

以上三師同被尊為印度之列祖，而論定華嚴列祖相承，古來有三說，一是五祖說，即第一祖杜順、第二祖至相、第三祖賢首、第四祖清涼、第五祖圭峰，唯只就中國列祖而言，若加上印度之論師，其上加入馬鳴、龍樹二菩薩，則為七祖，此是宋朝淨源法師所立說。又有十祖說，前七祖加上文殊、普賢及天親，是為十祖。以上三說中，五祖、七祖之說，夙為中國古德所倡，凝然的《通路記》有以下記載：

今華嚴宗立祖有二：一、古來立五祖，謂帝心尊者、雲花尊者、賢首菩薩、清涼大師、圭山大師也，此是始祖，自唐而取。二、宋朝淨源奉詔建立七祖，唐土五祖，上取馬鳴、龍樹，以為初二。此之二義，唐土人師判斷成立，以為楷模，日本古德未必楷定，今立十祖，以為大準。

由此知十祖說是根據凝然等，而見之於日本古德之說。此三說中，以何說為至當耶？吾輩就開宗立教之相承而言，五祖說足矣，其之故在開宗立教組織一宗者，非印度佛教，係中國人師之倡導，即在中國佛教之發展，唯僅中國五祖亦足矣。

然尋其宗旨淵源、教系之由來時，當知佛滅以後印度諸論師傳承，引至中國者，皆屬本宗系統之列祖，如十祖說之精細。但印度馬鳴、龍樹等有許多著作以解釋佛教，若主以法門之抉擇，所談乃是大乘通門，敢不拘泥於一宗一派故，諸宗齊仰為祖師，然至中國人師，以立教開宗為主故，自然之勢局分其之一宗，不與他共，此是印度之論師與中國人師之別。蓋還有二特徵，以是日本天台宗金口相承與今師相承之別，一宗相師有師資之傳與金口流傳之差別，今宗雖原無立此等之名稱，單就中國開宗師資相承而論，遠通印度，依所選定之列祖，而生五祖、七祖及十祖之別。今就此論述華嚴開宗以來之宗義發展、列祖弘化同異如何，主要雖以中國五祖為主，但兼論其前後之關係，即天竺之諸論師，及日本古德之史傳與教義，次第闡述，祈請讀者諒之！

## 二、印度之諸論師

本宗十祖中，第一是普賢菩薩，第二是文殊菩薩，此二大士為毘盧舍那佛之脇侍，乃華嚴之上首，今取宗不能輕輕看過。當然，《華嚴》一經之宗歸，幾乎是以此二大士為代表。即普賢表法界之理，文殊表能入之智。真理之體性至順調善，遍滿一切，而普周自在之用則名普賢，以顯其人格，故普賢菩薩即是所入之理。又文殊菩薩完備聖智慧眼、吉祥之妙德，能照見真理，故表人而稱為文殊菩薩。（待續）



## 藝術家朱雲贈畫

編輯部

⌘ 作者：朱雲（1907 — 1975）

⌘ 收藏者：華嚴蓮社

⌘ 落款時間：庚子（1960）秋日

⌘ 內文：結屋住深山，鎮日向山坐，時或出門遊，紫門囑雲鎖。

### ⌘ 賞析：

朱雲，字龍涵，又曰龍龔，齋號六穉，浙江紹興人，出生於清光緒 33（1907）年，卒於 1975 年，享壽 69 歲。朱雲畢業於福建警官學校，長年服務於警界，以詩、書、畫、琴四藝享譽藝壇。其專習山水，臨仿前人大家，深入古人堂奧，筆勢縱橫剛健，古穆深厚。1966 年受聘於東海大學中文系與音樂系，分別教授書法、古琴課程，1975 年病逝於臺北。

1960 年代前後，是臺灣戰後書畫藝壇雅集團體蓬勃發展的高峰年代，本山水畫作即是完成於 1960 年秋，由華嚴蓮社所收藏。



設色紙本 立軸



《僑愛佛教講堂創始信徒》

## 應胡嶺鳳居士 莊嚴繡活供寺

陳政如 / 文 · 僑愛佛教講堂 / 圖

蓮  
友  
天  
地

8月21日，僑愛講堂住持自莊法師帶領天仁法師與福田功德會員，探訪信眾應胡嶺鳳居士，大家親切地稱82歲高齡的老菩薩為「應媽媽」，應媽媽也很歡喜地與年輕一輩分享她與僑愛講堂的淵源。

說起來，僑愛講堂誕生的過程，反映的正是佛法在亂世中安頓人心的巨大力量。應媽媽回憶，她是21歲來台灣的，當時，先生基本都在部隊，做為軍眷，她獨力帶著婆婆、小叔、小姑來到台灣，剛開始住在六張犁，直到僑愛新村落成，才舉家搬遷，並且從此在僑愛安居。

應媽媽說：僑愛新村當時約有八百人，算是個大社區了，家家戶戶的先生都長年在部隊，日常生活當然就是由女眷一力支撐，由於軍餉並不高，所以這些女眷幾乎各個都有十八般武藝。她們既要照顧家庭，還做手工貼補家用，在動盪的環境中，原本來自天南地北、互不相識的社區女眷們，很自然就發展出通力合作、親如家人的情誼。

就是在這樣的環境中，她們邀請南亭老和尚帶領，開始在姬陳桂珍居士家共修，即使環境動盪，但每周參與共修的人有增無減，漸漸有了興建講堂的共同願望。當時，講堂的土地屬於大同公司所有，在南亭老和尚首肯、並購得土地之後，在「大後方」的女眷們再次發揮通力合作、親如家人的情誼，共同出力護持道場的興建。

應媽媽說：即使家家都要為生存奮鬥，但是每個人都很樂意抽出時間來，為共同的道場努力。像她自己就經常整夜趕工刺繡，貼補家用，但白天還是跟其他居士一起到講堂，有時整地拔草，有時做點心給大家吃，需要的時候還發動募款。應媽媽說：當時一個月軍餉大約三十塊左右，但大家還是一塊錢、兩塊錢地響應，可見共同護持的心是一樣的，連講堂最初

► 僑愛講堂住持自莊法師，帶領天仁法師與福田功德會員，探訪信眾應胡嶺鳳居士（中），應媽媽娓娓道出與僑愛講堂的淵源。



用的巾幡、桌布，也都是居士們一起刺繡供養的，真的是有錢出錢，有力出力。

講堂蓋好之後，成一老和尚每周來帶領共修。應媽媽說：「老和尚真好」、「真慈悲」！他永遠笑咪咪的，每個人看到他都很歡喜，整個道場就是一個大家庭。所以她裹著小腳的婆婆一直到八十歲高齡，還要來講堂拜佛並幫忙，姬陳桂珍居士還勸她只要來講堂拜佛就好，其他事情讓年輕一輩的信眾承擔。而應媽媽本人也長年累月用功不輟，每天四點鐘起床做早課，念誦《觀世音菩薩普門品》與〈大悲咒〉。

歲月就在大家學習安心法門之中悄悄流逝，如今，當年一起通力合作的女眷們都老了。應媽媽說：一直到今天，我還是會號召當年的同修們多到講堂來共修，但自己因為年輕時做刺繡的關係，現在眼力不好，同期的居士們大部分也行動不便，所以無法像過去那樣常來。但是，當看到新落成的講堂時，大家都覺得無比地歡喜、莊嚴，希望講堂越來越好，年輕人可以多到講堂來學習佛法。

最後，自莊法師也見機說法，鼓勵應媽媽放下身體的老病苦，專一念佛，念佛的人甚麼都不擔心！應媽媽也很歡喜地回應：「對！記得！我們以後要去極樂世界，我們發願要看到阿彌陀佛、觀音菩薩、大勢至菩薩！」願僑愛講堂的佛光、法水普照、滋潤人心，學佛的人都能見證生命的圓滿。



《僑愛佛教講堂創始信徒》

## 江陳荷英居士 精進菩薩典範

陳政如 / 文 · 僑愛佛教講堂 / 圖

蓮  
友  
天  
地

佛法經常用「掃地掃地掃心地」這句話告訴我們掃地對修行好處，在僑愛佛教講堂，江陳荷英老菩薩可能是對這句話體驗最深的居士了。

今年八十高齡的江陳荷英居士，跟其他僑愛眷村的鄰居們一樣，都是跟著當兵的先生、舉家逃難遷移來台的。她說：當時我才廿出頭，忙於照顧家庭，全家只有婆婆虔誠向佛，自己一直到 58 歲，才因為兒子生病開始學佛。

即使起步比較晚，但是母親對孩子的憂慮卻成為她學佛精進最好的渡船！江陳荷英居士說：我不識字，看不懂佛經，但是在成一老和尚的鼓勵下，慢慢跟著其他同修一起念誦，居然也能把常誦的佛經給背了下來。老



▲ 江陳荷英居士（右三）向自莊住持等人說，自己原來舉不起來的手，因為天天到僑愛佛教講堂掃地掃好了。

和尚經常對她說：「老菩薩，你這樣很好！」讓她更有信心，勇猛精進。

因為感謝老和尚，她一方面在講堂幫忙做些洗菜的工作，幫老和尚洗茶杯，而且連續廿年包辦了僑愛講堂花園落葉的清理工作。她說：老和尚當時給大家一個口訣「掃地掃地掃心地，不掃心地念阿彌！」就這樣，不管颯風下雨，還是風和日麗，她天天到講堂掃地，風雨無阻！當來訪者問她：「學佛有甚麼好？為什麼可以這麼這麼長時間保持精進？」她謙稱自己沒有讀書，不會說話，但是有一點是真的，她原來舉不起來的手，竟然因為掃地掃好了。如今，講堂的掃地工作已經移交給其他居士，但晚課時間經常可以在大殿看到江陳居士的身影，她虔敬如儀的禮拜，幾乎一字不漏的唱誦，本身就在表法。

江陳荷英居士說，老和尚往生之後，講堂曾經讓居士們取走一些師父生前用品，作為紀念。當時她拿的是老和尚生前使用的棉被，沒想到當天夜裡她就夢到老和尚正色告訴她：「這被子是要留給他的徒子徒孫用的。」嚇得她隔天立刻把棉被送回講堂去。她的這段回憶，讓來訪的法師們深深感念老和尚的恩澤。

僑愛講堂最近翻修完成後，整體環境更莊嚴、寬敞，這讓經常參加共修的居士們很歡喜，當然也包含江陳荷英居士，她跟來訪的法師們都說：「現在講堂這麼好，希望可以多度一些年輕人來，讓年輕人知道佛法的好！」

袋之篇

## 三稔煲芥菜

治感冒·止咳嗽·小便黃短

### ◎功效

三稔煲芥菜，能治風熱感冒。如見頭痛發熱、咳嗽痰黃稠，口乾舌燥、口鼻氣熱，大便秘結，小便黃短，服後即可將以上諸症悉除。日常體力勞動或體育活動後肌肉酸痛，服後亦可透汗解飢，祛除疲勞，恢復精力。民間亦有用以解酒。

### ◎製法

每次可用三稔4~5枚切開，芥菜約300克，煎湯進服。一般不加油鹽，亦可加食鹽少許調味。

### ◎解說

三稔與楊桃同類，但楊桃味甘甜而三稔則味酸澀。三稔、楊桃都是酢漿草科植物的果實，產於大陸福建、廣東、廣西、雲南等地。三稔表面色青，有五稜，如劍脊狀，皮肉脆軟，可生吃或作蜜餞乾果，味酸甘澀，性平無毒。含葡萄糖、果糖、蔗糖、草酸、檸檬酸、蘋果酸、維生素B<sub>1</sub>、C等。功能生津止咳、下氣和中、消滯醒胃。《本草綱目》說它有「主治風熱，生津止渴」的功用。《陸川本草》說它能「疏滯，解毒，涼血。治口爛、牙痛」。《嶺南採藥錄》認為它能「止渴解煩，除熱，利小便，除小兒口爛」。

芥菜是國人日常食用蔬菜之一，性味辛溫，功能宣肺豁痰，溫中利氣。《食療本草》說它能「主咳逆，下氣，明目，去頭面風」。《本草綱目》記載它可「通肺豁痰，利膈開胃」。《別錄》還指出它可「利九竅，明耳目」。

【參考資料】《本草綱目》、《陸川本草》、《嶺南採藥錄》、《食療本草》、《別錄》。  
(世界佛教出版社提供)

### 秋季華嚴誦經會殊勝莊嚴 信眾相約再來參加 ——自莊住持開示華嚴要義 主持皈依三寶典禮



信眾踴躍參加僑愛佛教講堂秋季華嚴誦經會，自莊住持主法領眾，並開示《華嚴經》法義。

▶▶從 10 月 23 日上午 8 點起，僑愛佛教講堂歷時十永日的秋季華嚴誦經會，至 11 月 1 日下午 4 點 30 分，在與會大眾莊嚴和諧的普佛聲後正式圓滿法會。參與的法師與居士們，每日精進共誦《華嚴經》，虔誠專注無懈怠，自莊住持隨著每日經文進度，開示華嚴要義，並特別闡述省庵大師之《勸發菩提心文》，勸勉大眾學習省庵大師的發心立願。

法會第九日，恭逢觀世音菩薩出家紀念日，自莊住持特別為四位發心皈依佛教信眾與一隻小狗吉娃娃舉行三皈典禮，自莊住持闡明皈依意義與學佛行儀，勉勵新皈依信眾正意、正行，以報佛恩。法會最後一支香圓滿後，信眾們法喜充滿，彼此互道珍重，相約來年再來精進。

僑愛佛教講堂為華嚴道場，每年春、秋兩季的華嚴誦經會是年度盛會，法會舉辦前幾日，信眾們自發地回來，到大雄寶殿參與打掃布置。

法會首日，自莊住持特別開示《華嚴經》闡述的是盡虛空、遍法界、無量、無邊的佛境界，雖然奧旨難懂難行，但是只要精進用功，思惟、學習佛的種種事業、種種功德，必會增廣、累積個人的智慧與福德善根。



在觀世音菩薩出家紀念日完成皈依三寶的信眾，虔誠歡喜地與自莊住持、法師合影。

法會第九日為觀世音菩薩出家紀念日，自莊住持詢問與會大眾「出家的意義」，鼓勵大眾當學觀音菩薩出煩惱家、出生死家。觀世音菩薩示現出生、出家、成道的過程，主要是慈悲眾生沉溺苦輪，以此教示有情眾生發菩提心、行菩薩道。

法會第九日中午 12 點半，在大雄寶殿舉行皈依典禮，參加的四人與一隻小狗吉娃娃，從此成為佛子。期間，自莊住持，為求受皈依信眾開示皈依三寶的意義，並引領懺悔過愆，於正受戒體時，觀想諸佛、菩薩的加持，最後虔誠發願、迴向。

法會圓滿日下午，循例舉行普佛儀式，悅眾法師領唱〈戒定真香〉，大眾隨著梵唄音聲，虔誠讚佛、念佛、拜願，並到延生壇及往生壇迴向，十永日的秋季華嚴誦經會就在〈送聖讚〉與〈三皈依〉後圓滿結束。

## 美國華嚴蓮社



### 南京雞鳴寺參訪團 在美向賢度董事長請益

#### ——聆聽美國華嚴蓮社弘法史 讚歎推動華嚴國際化

▶▶ 9月28日下午4點，美國華嚴蓮社迎來遠自大陸南京雞鳴寺參訪團到訪。在雞鳴寺兩位監院永定法師、能堅法師帶隊下，團員包括：首座覺



大陸南京雞鳴寺僧俗九人到美國華嚴蓮社參訪，全體與賢度董事長（前左五）、天承住持（前右三）等人合影。

如法師、慧吉法師、德果法師等僧俗共九人，受到美國華嚴蓮社天承住持率全體住眾的歡迎。於一樓最吉祥殿接駕禮佛後，永定法師代表致贈賢度董事長一幅字畫禮物，董事長回贈精緻的《大方廣佛華嚴經》乙套及《美國華嚴蓮社三十週年慶特刊》等刊物，雙方交談甚歡，非常高興。

賢度董事長親自導覽該團參觀美國華嚴蓮社各樓層弘法設備後，南京雞鳴寺參訪團一行人至二樓「美國國際華嚴研究中心」參加座談，聆聽賢度董事長介紹華嚴蓮社在美國創社經過，以及弘法多年的實際經驗，與未來推廣華嚴的國際弘法計畫。

全體團員對此次交流感到收穫豐富，歡喜地讚歎賢度董事長以堅定、廣闊的胸懷，推動華嚴國際化的願心不遺餘力，才能多年下來有非凡成果；同時希望能有機會再來拜訪，親近善知識，同學華嚴菩薩道精神。

### 「品味華嚴」研修課程 一週可上三堂課

#### ——美國國際華嚴研究中心 大力推動解行並修

▶▶ 美國國際華嚴研究中心於 2015 年 10 月份起開辦第一期華嚴研修課程，內容十分精彩，吸引許多人報名聽課，一登華嚴堂奧。

第一期的華嚴研修課程名為「品味華嚴」，自 10 月 2 日起每週五晚間 7 點至 9 點，「華嚴經導讀」課程由天諦法師教授，介紹十信法門與生



美國國際華嚴研究中心開辦第一期華嚴研修課程，天承住持主持「華嚴學專題」講座，系統性地解說華嚴學法門。

活中的修學實踐。從10月3日起，每週六下午2點半至4點半，住持天承法師主持「華嚴學專題」講座，引導認識、建立華嚴學的基本觀念，共同研習華嚴思想領域的通識課程。從10月7日起，每週三晚間7點至9點，天博法師教授「華嚴宗文獻選讀」課程，藉由華嚴宗祖師的小品著作，以深入華嚴核心思想。

除上述華嚴解門課程以外，還鼓勵學員參與華嚴共修月會、拜懺加行，以及每年春季和年終華嚴誦經會，作為華嚴行門課程的修學內容。

第一期華嚴研修課程可上網「美國華嚴蓮社官網」了解。網址：[www.huayenusa.org](http://www.huayenusa.org)

## 老信徒家族 專訪美國華嚴蓮社

### —— 94歲丘均生居士 懷念成一老和尚

▶▶ 10月11日下午2點30分，美國華嚴蓮社退居住持兼顧問天因法師及國際交流事務主任天融法師，接待資深信徒丘均生居士及其長子丘欣榮、李金珍夫婦、次子丘森榮、女兒丘嘉俐一行人。

丘均生居士今年94歲，是美國華嚴蓮社開山長老成一老和尚的信徒。當年老和尚來美弘法，1986年駐錫



94歲丘均生居士（右三）偕子女親近美國華嚴蓮社，退居住持天因法師、國際交流事務主任天融法師予以接待。

庫比諦諾市（Cupertino），而與丘居士常相往來，互有聯繫。

此次來訪是因天融法師之前在臺灣認識李金珍居士，相談後得知有美國華嚴蓮社，加上丘均生居士與成一老和尚的因緣甚深，藉赴美探親之行，專誠陪同丘老居士親到蓮社禮佛。

在法師們熱誠接待下，一行人先認識美國華嚴蓮社環境，由於大殿正在共修，便前往圖書館、成一樓參觀。在成一樓會客室，丘老居士看到掛在牆上的老和尚照片，貌似追憶往事，並特意在其法相前留影。隨後到會客室，天融法師以茶待客，並暢談華嚴蓮社過去及未來的發展。

送別臨行前，天融法師致贈丘均生居士家族《美國華嚴蓮社三十週年慶紀念特刊》及小禮物，作為紀念，歡迎他們再回來。

## 觀音菩薩出家紀念日 加行精進雙修 ——天承住持開示法要 帶領準提法門共修

▶▶ 10月25日，美國華嚴蓮社一年一度的觀音菩薩出家紀念共修法會，上午9點在最吉祥殿隆重舉行，因為參拜人數眾多，使得停車位、大殿座位都是一位難求，信徒們直呼：這是好久不見的盛況！

共修法會由住持天承法師主法領眾，帶領信眾一同誦持〈大悲神咒〉，進行觀音菩薩聖誕普佛祝儀，隨後諷誦《普門品》經文。天承住持並以「常念恭敬觀世音」為題，開示此品經文大意。

天承住持開示「《妙法蓮華經》的漢譯版本」、「〈觀世音菩薩普門品〉的『十普』法門」、「菩薩以何因緣名『觀世音』」、「觀音三十三身遊化方便」、「菩薩何以示現佛身」、「菩薩何以被尊為『施無畏者』」、「觀音遊化人間的修持法門」，以及「觀音五觀修持與華嚴觀行的交涉」等內容，由淺入深隨文解說，讓與會大眾心領神會，法喜充滿。

午齋過後，天承住持與常住執事帶領，舉行久違的準提法門共修會，最吉祥殿一片莊嚴、安定、法喜、和悅的氛圍。法師們承諾，日後仍會持續帶領共修準提法門，以方便蓮社的信眾、居士培養日常用心、鍛鍊心念力的修持法門。



台北市佛教會傳授在家五戒菩薩戒團體照

## 教界服務

台北市佛教會提供



在家戒會羯磨和尚界雲長老

### 104 年台北市佛教會傳授在家五戒、菩薩戒會

►►為弘揚如來戒法，紹隆佛種，續佛慧命，淨化人心，台北市佛教會於10月30日至11月5日，在台北士林湧泉寺傳授在家五戒、菩薩戒會，會中恭請：前中國佛教會理事長淨良長老為戒會依止導師、得戒和尚明光長老、羯磨和尚界雲長老、教授和尚厚賢長老為三師和尚。

此次求受五戒21位、受菩薩戒144位，共165位信眾發心受戒，由開堂和尚天嶽法師以及天隆、天濬、天憶、天應、天戒、仟錠、禪定諸引禮師及引贊師，帶領新戒每日早晚課誦、聽經聞法，學習佛門規矩及佛事問答。每天早上課誦完，由界雲法師帶領做五行健康操及氣功50分鐘，增進學習活力。

戒會圓滿日，從早上8點半，三師和尚進行五戒菩薩戒正授儀式，再由得戒和尚明光長老上堂說法，午餐後隨即至大雄寶殿，由三師和尚頒發戒牒並作最後的開導，勉勵戒子發菩提心，行菩薩道，慈悲喜捨，自利利人。新戒子沐浴在法喜中，向三師和尚告假出堂，感恩賦歸。

這次戒會年紀最大92歲，最小18歲，亦有遠自美國、新加坡發心前來受戒，期待明年戒期再會。

# October 2015 年 10 月大事記



- 10.02** 美國國際華嚴研究中心開辦第一期華嚴研修課程「品味華嚴」，即日起每週五晚間 7 點至 9 點，有天諦法師的「華嚴經導讀」課程；從 10 月 3 日起，每週六下午 2 點半至 4 點半，由住持天承法師主講「華嚴學專題」講座；從 10 月 7 日起，每週三晚間 7 點至 9 點，有天博法師的「華嚴宗文獻選讀」課程。除了華嚴解門課程，同時鼓勵學員參與華嚴共修月會、拜懺加行，以及每年春季和年終華嚴誦經會，作為華嚴行門課程的修學內容。
- 10.04** 臺北市華嚴蓮社天蓮住持於共修會結束後，主持十月份皈依典禮。本月有 25 位幽冥皈依，儀式開始前，天蓮住持帶領皈依者之陽上親眷持誦準提神咒加行。
- 10.07** 上午 8 點 20 分，天蓮住持率臺北市華嚴蓮社法師及信眾至台北市立第二殯儀館懷恩廳，於安良居士之告別式中為其誦經、念佛迴向。安居士為蓮社資深員工安郭秀鶯的先生，告別之期禮請天蓮住持說法封棺、舉火。
- 10.14** 上午 9 點，臺北市華嚴蓮社在雲集廳召開「華嚴蓮社各部門與萬行雜誌工作協調會」，主席天蓮住持，禮請賢度董事長列席指導，出席人員有：監院天初法師、華嚴專宗學院教務長天聞法師、萬行雜誌總編輯闕正宗、研究中心執行長林益丞、董事會祕書張尚元、攝影組林筱梅、網頁維護花金地、行政助理林芸安等人。
- 10.17** 上午 10 點至 11 點 50 分，華嚴專宗研究所 104 學年度「華嚴經專題講座」課程「《華嚴經》〈十地品〉要義」，繼續禮請賢度院長從對《華嚴經疏鈔》的解析，帶領學員深入認識八十卷本《華嚴經》。
- 10.17** 晚上 7 點，臺北市華嚴蓮社常住執事人員於雲集廳召開「104 年度秋季誦經法會籌備會議」，由天蓮住持主持，賢度董事長、天演退居列席指導，確認秋季誦經法會流程，以及各部門之工作分配。
- 10.23~11.01** 臺北市華嚴蓮社於二樓最吉祥殿，啟建一年一度秋季華嚴誦經會，十永日由天蓮住持與天演退居分別主法領眾，誦持《大方廣佛華嚴經》第四十

一至八十卷（接續春季華嚴誦經會第一至第四十卷），圓滿功德；法會期間，並每日為信眾開示華嚴經典法要。

**10.23~11.01** 桃園僑愛佛教講堂啟建十永日的秋季華嚴誦經會，每天上午8點起至下午4點30分，由自莊住持主法領眾，開示《華嚴經》第四十一至八十卷要義，其中特別闡述省庵大師之《勸發菩提心文》，勸勉學習發心立願。法會第九日恭逢觀世音菩薩出家紀念日，自莊住持為四位發心皈依佛教信眾與一隻小狗吉娃娃，舉行三皈典禮。

**10.25** 上午9點，美國華嚴蓮社於最吉祥殿隆重舉行觀音菩薩出家紀念共修法會，天承住持領眾誦持大悲神咒，進行觀音普佛、諷誦《普門品》後，聆聽住持開示「常念恭敬觀世音」。午齋後，舉行久違的準提法門共修，由天承住持與常住執事帶領。

**10.31** 臺北市華嚴蓮社於秋季華嚴誦經會觀音菩薩出家紀念日，為發心禮拜天蓮法師請求出家的青年林芸安舉行圓頂儀式，禮請賢度董事長親自主持，題取法名，內號香率，外號睿印。



# 2016 招生

## 華嚴專宗研究所

### 辦學宗旨

創所宗旨在培植專研、專修、專弘華嚴思想之弘法教育人材。以現代的學術精神，研究佛教高深哲理；以更專精的涵養，迎接二十一世紀。

### 課程規劃與特色

華嚴經專題講座、華嚴經、華嚴學概論、華嚴思想史、華嚴思想專題研究、華嚴一乘教義章研究、華嚴五祖思想專題研究、華嚴文獻學專題研究、華嚴宗文獻選讀、華嚴經典語言、華嚴修證儀軌執行門課程，學術論文寫作與研討等必修科目，並輔以八宗共同科目及文、史、哲等選修課程之學習。既兼具於經典、教理、教史之理論與應用，亦著眼於文獻的分析與哲學思辨能力的培養，以宏觀的角度，深入研究華嚴，期使教導學生成為解、行並濟之華嚴學者與行者。(詳細課程規畫請見網站)

### ● 報名申請入學資格

1. 研究所正修生：大專（含同等學歷）或佛學院高級部畢業者，外籍學生及大陸女眾法師兼收。
2. 研究所選修生：大學、研究所在校生及一般社會大眾，男女兼收。
3. 研究所旁聽生：正信佛教徒。

### ● 修業年限 三年，並經畢業論文審查通過。

### ● 在學待遇 學費、膳宿費全免。(學期成績平均在八十分以上者，次學期起得申請每月研究費。)

### ● 應繳文件

- 1、報名表一份，兩吋照片3張。學歷證明書影本一份。
- 2、自傳(含修學華嚴的動機及理想)一篇。

### ● 報名方式

即日起，採現場報名，或上網下載報名表，請務必註明姓名、地址、電話，並以PDF檔案格式寄至下列 e-mail 信箱。

### ● 聯絡方式

地 址：台北市中正區濟南路二段44號（近捷運忠孝新生站2、5號出口）

電 話：02-2341-4760教務處 · 02-2321-3319推廣部 · 傳 真：02-3393-8523

e-mail：huayencollege@huayen.org.tw · 網 址：http://www.huayencollege.org



# 《華嚴經》〈十地品〉要義



**主講人：賢度法師**

**日期：9/12、10/17、11/14、12/19、2016/1/9**

**時間：周六早上10:00至11:50**

**地點：華嚴專宗研究所四樓講堂（敬請向教務處報名，以準備講義）**

賢度法師，內號了行，別號思齊，師承<sup>上</sup>成<sup>下</sup>一長老，畢業於印度德里大學哲學博士，專研華嚴經論，專修普賢行及法界觀，並恆持準提法門為日課，以華嚴行者為終身職志。現任台北市佛教會常務理事、華嚴專宗學院院長暨研究所所長、台北市華嚴蓮社董事長、美國華嚴蓮社董事長、智光商工職業學校董事長。

自1994年任華嚴蓮社住持以來，即竭力推行弘法、教育、文化、慈善工作，2009年任華嚴蓮社董事長尤重僧伽教育，積極培養專研、專修、專弘華嚴之專精人才，並且致力於推展華嚴教學研究國際化的工作。為令華嚴法化更有效的推廣，特別編著華嚴教材系列叢書，將卷帙浩瀚、深廣微妙的華嚴義理，以有系統且易懂的文字敘述，讓普羅大眾皆能見聞大經之義涵、品嚐清涼甘露之法味。

2014成立國際華嚴研究中心結合海內外志同道合的專業研究者，有組織、有計畫地推展華嚴研究，讓華嚴成為二十一世紀的顯學，並培養年青一代的研究人才，以承先啟後，續佛慧命。

## **現有著作**

《華嚴學講義》、《華嚴學專題研究》、《華嚴經十地品淺釋》（上、下冊）、《華嚴淨土思想與念佛法門》、《轉法輪集》（一）（二）、《佛教的制度與儀軌》、《入法界品－善財童子五十三參的故事畫冊》、《觀音法門》、《Development Of the Hua-yen School During The Tang Dynasty》、《華嚴經講錄》（一）（世主妙嚴品）、《華嚴經講錄》（二）（如來現相品、普賢三昧品）、《華嚴經講錄》（三）（世界成就品、華藏世界品、毗盧遮那品）、《華嚴經講錄》（四）（如來名號品、四聖諦品、光明覺品）

## **華嚴專宗研究所**

台北市濟南路二段44號 TEL:02-2341-4760 網站:<http://www.huayencollege.org>

# 華嚴專宗研究所104學年度 第一期開放佛學課程



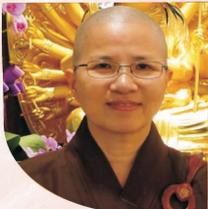
## 《華嚴經》〈十地品〉要義 賢度法師

9/12起 週六早上10:00~11:50  
學歷：印度德里大學哲學博士  
現任：華嚴專宗研究所院長  
從對《華嚴經疏鈔》的解析，帶領學員深入《華嚴經》〈十地品〉豐富內涵。  
上課時間：9/12、10/17、11/14、12/19、105年1/9



## 華嚴思想史專題研究 陳英善老師

9/26起 週六早上9:00~11:50  
學歷：文化大學哲學博士  
現任：中華佛學研究所專任研究員、華嚴專宗研究所教師  
本課程主要從「法界」的角度，探討華嚴思想之發展演變。以《法界觀門》、《華嚴思想史》為參考教材。上課時間：9/26、10/03、10/10、10/24、11/07、12/05、12/12、12/26、105/01/16、01/23



## 華嚴學概論(一) 會極法師

9/8起 週二下午2:00~3:50  
學歷：華嚴專宗研究所  
現任：華嚴專宗學院研究所教師、海印聞思會講師  
以華嚴論貫為經，華嚴哲學思想為緯，概述法界宗旨。



## 印度佛教思想史專題研究 慈融法師

9/14起 週一早上9:00~10:50  
學歷：玄奘大學宗研所碩士  
現任：圓光佛學院教師、華嚴專宗研究所教師  
現今世界的佛教有許多宗派與法門，而這許多宗派、法門的思想，其多源於印度佛教發展的不同時期而來。印度佛教可說是世界佛教的根，透過印度佛教讓我們更能掌握現今世界佛教的脈動。



## 智嚴思想專題研究 李治華老師

9/11起 週五晚上7:00~8:50  
學歷：輔仁大學哲學研究所博士  
現任：華梵大學佛教系專任副教授兼系主任  
本課程從華嚴宗二祖智嚴大師的思想中，瞭解形成華嚴宗教義的原初創建過程，以及佛教中國化與華嚴學之間的關係。



## 梵文(一) 鐘文秀老師

9/7起 週一下午2:30~4:20  
學歷：東海大學哲學碩士、伯明罕大學英語碩士  
現任：法鼓佛教學院日、梵文教師  
本課程以系統化、規律化的解說方式，配合語尾變化唱誦練習，幫助學習者有效地掌握複雜的梵文文法。



## 佛學概論 自觀法師

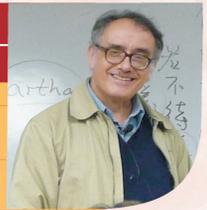
9/11起 週一下午2:00~3:50  
學歷：南華大學宗教研究所畢業  
本課程將透過系統且全面的佛學概論介紹，培養具備佛學的基本能力，進而養成對佛教每一時期思想及各宗派的整體概念以及思辨能力。

## 華嚴經(一)(三) 自莊法師



9/11起 週五下午2:00~3:50  
學歷：華嚴專宗研究所  
現任：華嚴專宗研究所教師  
以《華嚴經入法界品》本會為主，探討華嚴經中菩薩因行及佛之果德，培養閱讀、理解《華嚴經》及《華嚴經疏》等解讀之能力。

## 華嚴經文獻學專題研究(一) 高明道老師



9/10起 週四晚上7:00~8:50  
學歷：中國文化大學碩士  
現任：法光佛教文化研究所副研究員、華嚴專宗研究所教師  
以《華嚴經·離世間品》為主軸，逐條探索經文二百問、兩千答的文、義和實踐義涵。

## 台灣佛教史專題研究 闕正宗老師



9/8起 週二早上8:10~10:00  
學歷：玄奘大學宗教研究所碩士、成功大學歷史研究所博士  
現任：萬行雜誌總編、菩提長青雜誌社發行人  
法鼓佛教學院、佛光大學兼任助理教授  
課程內容探討歷經明鄭時期、日本殖民時期、戰後解嚴前後，以及當代佛教四大法派。每一個時期所展現出台灣佛教不同的面貌。

## 中國佛教史專題研究 徐銘謙老師



9/14起 週一早上9:00~10:50  
學歷：中央大學中國文學博士  
現任：佛光大學佛教研究中心博士後研究員  
中國佛教自漢代輸入伊始，佛典浩繁，教理縝密，百家爭鳴，宗派林立，欲確然把握其面目，實屬不易，更遑論精通佛典以降諸宗典奧。今則細究宏觀，檢取中國佛教之特出，論列陳師，商榷教義，由歷代專題之參訪，以求概論詮釋之目的。

## 佛學英文(一) 胡欣宜老師



9/9起 週三早上9:00~10:50  
學歷：佛光大學佛教教學系博士班修業中  
透過情境式會話活動，訓練學生以英文表達佛學的能力，並從基礎的英文名相開始，逐漸進入到華嚴經相關短文理解，進而建立學生華嚴學專業英文能力。

## 佛遺教三經 傳智法師



9/7起 週二下午2:00~3:50  
學歷：華嚴專宗研究所  
《佛遺教三經》是世尊最後的訓勉，明確指導僧俗四眾弟子生活與修行的方針，希望學生在上完課之後，能真正有所體悟，落實在日常生活當中。

## 報名需知

報名時間：即日起受理報名(可插班)。  
報名方式：親自報名，並詳填報名資料，若無法親自報名，亦可委託親朋好友代報名。  
各課程的收場地宜清潔實新台幣壹仟元整，報名時請面繳。  
遇國定假日、本尊法會、颶風達台北市停課標準均停課一次。  
網址：<http://www.huayencollege.org>  
E-mail：[huayencollege@huayen.org.tw](mailto:huayencollege@huayen.org.tw)  
地址：台北市中正區濟南路二段44號四樓視聽教室 (近捷運忠孝新生站2號、5號出口)  
電話：02-23414760 教務處  
傳真：02-3393-8523 (來電或傳真請於星期一至五上班時間內9:00~18:00)

# 華嚴專宗學院推廣部104年度第2期(9/1~12/31)



## 華嚴經導讀

會極法師  
9/1起週二晚上7:00~9:00  
學歷：華嚴專宗研究所  
現任：華嚴專宗學院研究所教師、海印聞思會講師  
說明華嚴經的主旨概要，及經中各品內容摘要和華嚴經的修行次第與日常應用。



## 太極拳(初級班上期)

全度法師指導之教練聯合教授  
9/3起週四晚上7:00~8:30  
學歷：大學  
現任：光泉寺住持、觀世音法門叢書總編輯、中華佛學研究所唯識學研究所中心主委  
弘揚佛法、融入生活、延年益壽、增進福慧。  
太極拳舒筋健身法，太極樁步，太極運步法及太極拳64式上半套架式演練。



## 梵唄

天演法師  
9/1起週二晚上7:00~9:00  
學歷：華嚴專宗研究所  
現任：華嚴專宗學院研究所教師  
學習「音聲佛事」，令身不疲、不忘所憶、心不懈怠、音聲不壞、感通萬物、利益天人。



## 太極拳(初級班下期)

全度法師指導之教練聯合教授  
9/7起週一晚上7:00~8:30  
學歷：大學  
現任：光泉寺住持、觀世音法門叢書總編輯、中華佛學研究所唯識學研究所中心主委  
弘揚佛法、融入生活、延年益壽、增進福慧。  
太極拳64式下半套架式及總複習。



## 梵文閱讀

鐘文秀老師  
9/1起週二早上10:00~12:00  
學歷：東海大學哲學碩士、伯明罕大學英語碩士  
現任：法鼓佛教學院日、梵文教師  
本課程將研讀 Bhagavadgītā 當中，與佛教的業報、輪迴、解脫思想等相關段落。希望藉此課程讓學員在梵文學習之外，也能有機會親炙這部被評為最美的宗教哲學詩篇典籍。



## 華陀五禽之戲

范嘉昇老師  
9/1起週二晚上7:00~8:30  
學歷：大學  
現任：中華陽光太極拳協會理事長  
依據中醫經絡學原理，仿鳥獸之特性，內以調息、吐納來調身養氣與強化五臟六腑，外效五禽之和伸之俯、仰、開、合等動作鬆揉筋骨，使周身血脈暢通，以達治病養生之功效。



## 剪紙藝術

張明麗老師  
9/2起週四晚上7:00~9:00  
學歷：專科  
經歷：曾擔任新世紀扶輪社、台北市大安區文化季授課老師  
藉由剪紙與佛經的結合，引導學員以內心的感動為起點，體會生活與創作的重要性，進而重視藝術與人文的關係。



## 瑜珈(快樂班)、(樂活班)、(新動-輪棒瑜珈)

楊容老師  
9/2週三晚上7:00~8:30、9/1週二晚上7:00~8:30、  
學歷：大學 9/3週四晚上7:00~8:30  
現任：覺風學苑瑜珈教師、華嚴蓮社瑜珈教師  
你害怕高難度的瑜珈，想運動又裹足不前嗎？請加入華嚴專宗學院推廣部的生活瑜珈，讓你在深入淺出的引導中找回身體的自信，開發出心靈的能量與智慧。  
輪棒瑜珈-借由瑜珈輪棒，配合體位伸展，可以舒適身體經絡、排毒、解除酸痛、活絡筋脈、提升生理機能，促進新陳代謝，歡迎有興趣玩家報名體驗。



## 攝影

張恆瑞老師  
9/7起週一晚上7:00~9:00  
學歷：蘭陽技術學院  
現任：五次元整合行銷股份有限公司 CEO、頭圍文創工作室 CEO  
簡報圖說教學，實際相機操作教學，相機選單設定操作、拍攝技巧教學，如何用光作畫，著重外拍實物，快速入門攝影創作。



## 敦煌舞

李碧霞老師  
9/1起週二下午3:00~4:30  
學歷：華岡藝校舞蹈科畢  
現任：佛光山台北道場敦煌舞、兒童舞蹈、幼兒律動舞蹈教師、君格幼稚園舞蹈教師、華嚴藝坊舞蹈教師、花園新城社區舞蹈教師  
敦煌舞禪源自於敦煌莫高窟飛天與佛菩薩畫，在動靜之間呈現S形的優美舞姿，配合深層的呼吸，與肢體律動，心如菩薩舞出心靈的禪定，適合各年齡層婦女學習。

**聯絡方式：**  
網址：<http://www.huayencollege.org>  
Email：[huayencollege@huayen.org.tw](mailto:huayencollege@huayen.org.tw)  
電話：02-2321-3319 推廣部、02-2341-4760 教務處  
傳真：02-3393-8523 (來電或傳真請於  
星期一至五上班時間內9:00~18:00)  
地址：10056台北市中正區濟南路二段44號  
(近捷運板南線忠孝新生站2、5號出口)



## 水墨書法

鄭江銘老師  
9/2起週三下午2:00~4:00  
學歷：初中、陸軍連校  
經歷：圓光佛學院、慈濟功德會、三重社大、陽明山光泉寺，書畫講師  
以楷書筆法，結構為基礎，進入書法各體的實習書寫，課堂上按各學員的程度狀況，做適當的調整進度，以提高學員的學習興趣。適隨堂批改作業外並講解楷、隸、行、草、篆各體用筆技法及架構，章法解析，並做示範教學。

# 僑愛佛教講堂

## 華嚴推廣中心課程招生

### 佛學課程：品味華嚴



課程講師：自莊法師  
課程時間：九月至十二月  
每週一早上09:30~11:20

本課程以深入淺出的方式，講述《華嚴經·入法界品》，藉由善財童子遍訪善知識的過程，學習如何發菩提心，行菩薩道。

### 佛學課程：基礎禪修



課程講師：通是法師  
課程時間：九月至十二月  
每週六下午13:50~15:40

1.依戒定慧次第教學，奠定禪修基礎理論。2.透過暖身鬆筋以及禪坐，實踐調身調息調心之靜定功夫。3.強調身口意之日用行持，離過、淨習與證德。

### 才藝課程：水墨書法



課程講師：鄭江銘老師  
課程時間：每週二早上09:30~11:20

以楷書筆法，結構為基礎，進入書法各體的實習書寫，按各學員的程度狀況，做最適當的調整進度。隨堂並講解楷、隸、行、草、篆各體用筆技法及架構解析。

### 推廣課程：養生太極拳



課程講師：范嘉昇教練  
課程時間：每週四早上09:00~11:00

遵循全度法師的一貫主張『太極不動手、動手非太極』，因此所有招式都是配合呼吸而且符合太極拳之拳經、拳理。完全傾囊傳授，對身體健康極有幫助。

### 推廣課程：體適能瑜珈



課程講師：周璋老師  
課程時間：招生中(滿8人，即開班授課)

1.透過功能性有氧運動，產生燃脂塑身效果。2.鍛鍊肌耐力，改善腰酸背痛、肩頸僵硬等現代文明病。3.緩解坐骨神經痛、生理痛及靜脈曲張等現象。4.矯正Ox型腿與脊椎側彎。5.具有強化五臟六腑、舒緩關節緊張僵硬等功，達到百分百運動效能。

### 推廣課程：基礎攝影



課程講師：吳健華攝影師  
課程時間：招生中(滿8人，即開班授課)

要拍出好的照片，除鏡頭穩定度外，光線的流向、精彩的構圖，都是不可或缺的重要元素。本課程從零開始帶您入門，讓您輕輕鬆鬆拍出回味一輩子的優質照片。

### 聯絡方式

地址：桃園市大溪區介壽路238號

電話：(03) 380-1956、380-1996 (更多課程資訊請來電或至講堂網站查詢)

傳真：(03) 380-1601 (來電或傳真請於星期一至日上班時間內08:00~17:00)

網址：<http://www.qiaodi.tw/>

# 會員招募

# 國際青年華嚴學者學會

「國際青年華嚴學者學會」是一個以「青年」為核心的團體，以推動華嚴學為目標，是提供年青華嚴學者最專業的學術平台。凡是對華嚴學研究有興趣的學生、華嚴研究者，或願意與青年共同參與華嚴之學術研究與修持者，皆可申請加入會員。

會員可藉由學會平台與來自十方的青年華嚴學者，一起研究華嚴、修行華嚴法門，還有機會選修華嚴專宗學院研究所非開放課程或享各項課程之優惠。

歡迎您上華嚴專宗學院網站

<http://www.huayencollege.org/frameset.html> 下載申請表，  
填妥後請依提供之聯絡方式，回傳至本學會。

## ◎國際青年華嚴學者學會：

台北市中正區濟南路二段44號（近捷運板南線忠孝新生站2、5號出口）

電話：02-2356-0758 傳真：02-2356-0758

E-mail：huayenyong@huayen.org.tw

## 國際青年華嚴學者學會FB粉絲專頁

<https://www.facebook.com/INTERNATIONALHUAYENSCHOLARASSOCIATIONOFYOUTH>





# 2015 華嚴佛七

從念佛、拜佛、繞佛、打坐中  
慢慢沉澱雜染的心，逐漸平息紛飛的妄念  
投入華嚴海會佛菩薩的慈悲中  
如法修行，普皆迴向，發菩提心  
全心皈命與佛相應  
大眾齊心同願，共入華藏世界海

日期：104年12月28日至105年1月3日

時間：上午五時至晚上八時

地址：臺北市濟南路2段44號  
(近捷運忠孝新生站2、5號出口)

聯絡電話：02-2351-8333



# 冬令救濟

冬天是一個冷風淒雨，寒流常襲的時期，每當到了這個季節，不知有多少經濟弱勢者，正祈願著、企盼著仁愛之手能夠伸向他們，慈悲之舟能夠接渡他們，讓他們能夠度過一個溫飽的寒冬。

身為佛教徒的我們，聞此求援的聲音，怎能不發出真摯的悲心，怎能不挺身起來做慈悲的救濟呢！

本社每年冬天都從事募化，集合眾力，作廣大有效的救濟。為了培養我們的悲心，增長我們的智慧，化導更多的經濟弱勢的同胞，廣結眾生的善緣。

本社決定在今年擴大此一救濟工作，盼望蓮友們給予有力的支持，給予更踴躍的捐輸。俗話說：「積少成多，聚沙成塔。」請參加我們的行列，共同來完成這一件有意義的事，您的善心功德無量。

1. 布施請以現金為主，方便經濟弱勢者，隨自己所需購買，避免造成浪費。
2. 捐款項請繳交至華嚴蓮社事務處。



☎ 電話：(02) 2351-8333

✉ 郵撥：00125881  
財團法人台北市華嚴蓮社

財團法人台北市華嚴蓮社  
住持 天蓮 敬啟





▲臺北市華嚴蓮社啟建一年一度秋季華嚴誦經會，天蓮住持主法領眾，誦持《大方廣佛華嚴經》第四十一至八十卷，並開示華嚴法要。



▲秋季華嚴誦經會觀音菩薩出家紀念日，賢度董事長為發心禮拜天蓮法師請求出家的青年林芸安舉行圓頂儀式，題取法名內號香率，外號睿印。



▲大陸南京雞鳴寺參訪團到美國華嚴蓮社參訪，雞鳴寺監院永定法師以一幅字畫為禮，賢度董事長回贈精緻的《大方廣佛華嚴經》法寶乙套。



▲桃園僑愛佛教講堂秋季華嚴誦經會，自莊住持主法領眾，並開示《華嚴經》法義，許多信眾全程精進，法喜充滿。



▲美國華嚴蓮社觀音菩薩出家紀念共修法會，大殿坐滿了人（右圖），與會大眾專注聆聽天承住持開示觀音法要（左圖）。



本刊自 269 期改為單月刊，若有誤寄，可來函或來電告知，不便之處敬請見諒！

ALL WAYS MONTHLY  
 地址：台北市濟南路二段 44 號  
 44, Chi-Nan Rd., Sec. 2, Taipei Taiwan, 100 R.O.C  
 電話：(02)23518333 23918924  
 傳真：(02)23218958  
 http://www.huayen.org.tw  
 E-mail:allways@huayen.org.tw

行政院新聞局登記證局版雜誌字第 4299 號  
 中華郵政台北雜字第 1165 號執照登記為雜誌交寄  
 本刊免費贈閱，歡迎隨喜助印，功德無量  
 郵政劃撥：0012588-1 財團法人台北市華嚴蓮社

  
 國內資已付  
 台北郵局許可證  
 台北字第 4299 號  
 雜誌  
 中華郵政台北雜字  
 第 1165 號執照登記

TAIPEI TAIWAN  
 R.O.C.  
 POSTAGE PAID  
 LICENCE NO. 4299  
 無法投遞時請退回

郵差先生：辛苦了！願佛、菩薩保佑您平安吉祥！